Konklusion

1) Irland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 1 og 5 i Rådets direktiv 92/100/EØF af 19. november 1992 om udlejnings- og udlånsrettigheder samt om visse andre ophavsretsbeslægtede rettigheder i forbindelse med intellektuel ejendomsret, idet medlemsstaten har fritaget alle kategorier af institutioner, der forestår offentligt udlån som omhandlet i direktivet, fra forpligtelsen til at betale vederlag til ophavsmændene for deres udlån.

2) Irland betaler sagens omkostninger.

3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 11. januar 2007 — Kommissionen mod Grækenland

(sag C-269/05)

»Traktatbrud — artikel 1 i forordning (EØF) nr. 4055/86 — søtransport — havneafgift, som pålægges passager- og fragtskibe — havneafgift, som pålægges køretøjer overført med færger — forskelsbehandling«

1. *Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 23)*

2. *Transport — søtransport — fri udveksling af tjenesteydelser — restriktioner (Rådets forordning nr. 4055/86, art. 1) (jf. præmis 24-30)*

Angående

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 4055/86 af 22. december 1986 om anvendelse af princippet om fri udveksling af tjenesteydelser inden for søtransport mellem medlemsstaterne indbyrdes og mellem medlemsstaterne og tredjelande (EFT L 378, s. 1) — havneafgift, som pålægges passager- og fragtskibe — anvendelse af lavere afgift på skibe, som sejler mellem indenlandske havne — havneafgift, som pålægges køretøjer overført med bilfærger — afgift, som ikke finder anvendelse på køretøjer, som rejser mellem indenlandske havne.

Konklusion

1) Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 4055/86 af 22. december 1986 om anvendelse af princippet om fri udveksling af tjenesteydelser inden for søtransport mellem medlemsstaterne indbyrdes og mellem medlemsstaterne og tredjelande, idet den har opretholdt

   — havneafgifter, som pålægges passagerskibe (herunder krydstogtskibe) og fragtskibe, når skibene anløber, lægger til og ankrer op i havnene i Piræus og Thessaloniki, og som er lavere, når transporten foregår mellem to indenlandske havne, end når transporten er international

   — havneafgifter til fordel for de havneaktieselskaber, der blev oprettet ved lov nr. 2932/2001, og havnene i Piræus og Thessaloniki, som pålægges køretøjer, når de kører om bord på færger, som udfører international ruteoverfart, mens afgiften ikke opkræves for ruteoverfart mellem græske havne

   — havnekommunernes ret til at lægge afgift på køretøjer, der kører om bord på færger, hvis destination er udenlandske havne.

2) Den Hellenske Republik betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 18. januar 2007 — Kommissionen mod Den Tjekkiske Republik

(sag C-203/06)

»Traktatbrud — direktiv 93/16/EØF — læger — gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser — ikke gennemført inden for den fastsatte frist«

Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 6)

Angående

Traktatbrud — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist af Rådets direktiv 93/16/EØF af 5. april 1993 om fremme af den frie bevægelighed for læger og gensidig anerkendelse af deres eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser (EFT L 165, s. 1).